Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 44 (2017)
Heft: 3

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Un tremplin pour la formation

La Suisse dispose d'un excellent système d'enseignement, qui se caractérise par sa richesse et par une forte perméabilité. En d'autres termes, même à l'issue d'un apprentissage, il est possible d'étudier dans une haute école spécialisée grâce à la maturité professionnelle ou dans une université grâce à une passerelle. En 2015, plus de 220 000 jeunes suivaient une formation professionnelle de base (apprentissage) et près de 240 000 étudiants étaient inscrits dans une université, une haute école spécialisée ou une haute école pédagogique en Suisse.

Pour les jeunes Suisses de l'étranger désireux de se former dans leur pays d'origine, il n'est pas toujours simple de trouver la bonne voie. Un entretien de conseil professionnel peut être précieux avant de prendre une décision. Educationsuisse propose en collaboration avec le centre d'information et d'orientation et professionnelle de Berne-Mittelland des entretiens de conseil pour le choix d'un métier et d'une filière d'études.

Bien souvent se pose aussi la question du financement de la formation. Lorsque les parents sont de condition modeste, il est possible de demander une allocation de formation cantonale (bourses). Les jeunes Suisses de l'étranger doivent pour cela s'adresser à leur canton d'origine. Educationsuisse soutient et assiste les jeunes gens dans leurs démarches pour l'obtention de bourses cantonales. De plus, Educationsuisse peut accorder des bourses et des prêts d'un faible montant grâce à divers fonds (Pro Patria, Gazzetta Svizzera, fondations).

Ces jeunes loin de chez eux connaissent parfois des périodes difficiles au début de leurs études. En collaboration avec le Service des jeunes de l'OSE, Educationsuisse propose une aide initiale au travers du projet «Tremplin». Dans un premier temps, les jeunes (de 18 ans ou plus) ont la possibilité de résider dans une famille d'accueil qui les aidera à s'intégrer en Suisse. Pour toute question sur le projet «Tremplin» ou sur d'autres offres d'Educationsuisse, vous pouvez contacter nos collaboratrices via e-mail ou par téléphone, ou prendre rendez-vous pour un entretien personnel. Nos collaboratrices parlent allemand, français, anglais, italien et espagnol.

educationsuisse

info@educationsuisse.ch; www.educationsuisse.ch
Tél. +41 31 356 61 04
educationsuisse – Formation en Suisse
Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Suisse

La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE) fête ses 100 ans

Préinformation pour le camp d'hiver 2017/18

En cette année du centenaire de la Fondation, le camp d'hiver se déroulera dans la Ferienhaus Tga da Lai à Valbella GR (du mercredi 27.12.2017 au vendredi 5.1.2018). Les inscriptions seront ouvertes à partir du 15 septembre 2017. Découvrir les montagnes suisses sous un manteau de neige, s'initier au ski et/ou au snowboard ou perfectionner sa pratique: c'est ce que propose la FESE aux enfants suisses de l'étranger, âgés de 8 à 14 ans. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire dès le 15 septembre 2017 sur notre page d'accueil (http://sjas.ch/de/ferienlager/anmeldung).

Dernières places pour les camps d'été

Il reste encore quelques places pour nos camps d'été. Des informations détaillées et le formulaire d'inscription sont accessibles en cliquant sur le lien ci-dessus.

Réductions

La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger souhaite offrir la possibilité à chaque enfant suisse de l'étranger de découvrir la Suisse au moins une fois de cette manière. C'est pourquoi, dans des cas justifiés, une réduction de tarif est accordée. Vous pouvez demander le formulaire de réduction en cochant la case correspondante sur le formulaire d'inscription. Le secrétariat de la FESE se tient à votre disposition pour de plus amples informations.

Stiftung für junge Auslandschweizer
Fondation pour les enfants suisses à l'étranger
Fondazione per i giovani svizzeri all'estero
Fundaziun per giuvens svizzers a l'ester

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE),
Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Suisse,
Tél: +41 31 356 61 16, Fax: +41 31 356 61 01,
E-mail: info@sjas.ch; www.sjas.ch

IMPRESSUM:
La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 43e année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 14 éditions régionales, avec un tirage total de 400 000 exemplaires, dont 140 000 électroniques. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an. La responsabilité pour le contenu des annonces et annexes publicitaires incombe aux seuls annonceurs. Ces contenus ne reflètent pas obligatoirement l'opinion ni de la rédaction ni de l'éditrice.

DIRECTION ÉDITORIALE: Marko Lehtinen (LEH), rédacteur en chef; Stéphane Herzog (SH); Marc Lettau (MUL); Jürg Müller (JM); Peter Zimmerli (PZ), responsable des «news.admin.ch», Relations avec les Suisses de l'étranger, DFAE, 3003 Berne, Suisse.
TRADUCTION: CLS Communication AG
DESIGN: Joseph Haas, Zurich
IMPRESSION: Vogt-Schild Druck AG, 4552 Derendingen.

ADRESSE POSTALE: Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, tél. +41313566110, fax +41313566101, PC 30-6768-9.
E-mail: revue@aso.ch

CLÔTURE DE RÉDACTION DE CETTE ÉDITION: 30.3.2017

Tous les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent la revue gratuitement. Les personnes n'ayant pas la nationalité suisse peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 30.–/étranger, CHF 50.–). La revue sera expédiée aux abonnés directement de Berne. www.revue.ch

CHANGEMENT D'ADRESSE: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.

RECYCLÉ
Papier fait à partir de matériaux recyclés
FSC® C012018